

Sankei Sports

Édition
Spéciale

2020 TOKYO-2024 PARIS PROJECT

サンスポ

Yosakoi Breakin' se met en marche

**Yosakoi
Breakin'**

Un projet de la danse mixte franco-japonaise se met en marche. Un groupe «Yosakoi Breakin'», qui fusionne la danse traditionnelle japonaise, «Yosakoi», et le breakdance, sera présenté à la Tour Eiffel à Paris, aujourd'hui le 16 décembre. Les représentants de la France étant sélectionnés à l'audition à Paris le 15 décembre, et 6 danseuses représentent le Japon. Ces 12 personnes ont formé un groupe pour devenir une passerelle entre le Japon et la France. Ils feront leur première performance à «la Fête de la Musique» à Paris en juin 2020.



Passerelle de la culture sportive entre le Japon et la France

La danse traditionnelle japonaise «Yosakoi» a pour origine de la préfecture de Kochi, la pointe sud de Shikoku; la plus petite des quatre îles principales de l'archipel japonais. Aujourd'hui, cette danse est devenue populaire non seulement dans tout le Japon mais aussi à l'étranger, il y a donc des événements organisés dans 29 pays, y compris la France.

La fusion du «Yosakoi» et du breakdance. Plus de 10,000 couples ont participé à l'audition qui a eu lieu au Japon en juillet. 6 personnes ayant passé des compétitions de haut niveau sont devenues des représentantes du Japon. Les représentants de la France ont été sélectionnés lors de l'audition à Paris, hier, le 15 décembre, et ils se sont rejoins dans le groupe. Ainsi, tous les membres ont été sélectionnés.

«L'amitié entre le Japon et la France a une longue histoire,

comme le «Japonisme 2018», un grand festival culturel et artistique japonais, a eu lieu l'année dernière, à l'occasion du 160e anniversaire de l'amitié entre ces deux pays. Les Jeux olympiques auront lieu à Tokyo l'été prochain, et 2024 à Paris dont le breakdance a été confirmé parmi les quatre sports additionnels.

Yasuharu INOUE, producteur principal du comité de Yosakoi Breakin', espère que ce groupe devienne un ambassadeur de

bonne volonté entre le Japon et la France et devenir une passerelle de la culture sportive. Le groupe participera également à des événements liés aux Jeux Olympiques.

La première performance de ces membres qui feront leur premier cours de danse tous ensemble le 16 décembre sera lors de la «Fête de la musique à Paris» le 21 juin l'année prochaine. «Yosakoi Breakin'» commence à faire l'expansion mondiale.

Première performance à la fête de la musique à Paris, le 21 juin 2020



FOnBA



hinaco RYOKO



yu-zoo



Miuri

Le début d'une nouvelle époque

Hafid Sour, chorégraphe ayant une carrière du ballet «Casse-Noisette» et de nombreux films, s'occupe du chef des membres du jury de l'audition à Paris. Il donnera aussi des cours de danse. «Le Yosakoi, c'est un grand découvert pour moi. Yosakoi Breakin' ouvrira une nouvelle époque de la danse», dit Hafid avec une grande attente pour les membres de Yosakoi Breakin'.



**Yosakoi
Breakin'**

Nous soutenons
Yosakoi Breakin'

TWIN PLANET

Asahi
辛口

PASONA
農援隊

AXF
EXISFIRM

サンスポ

日仏代表決定!!きょうエッフェル塔で初披露 **サンスポ**



日仏合同のダンスプロジェクトが動き出す。日本の伝統舞踊「よさこい」とブレイクダンスを融合させた「よさこいブレイキン」のユニットがきょう16日、パリのエッフェル塔でお披露目される。前日15日にパリでオーディションが終了しフランス代表が決定。6人の日本代表とともに日仏の架け橋を担うダンサーが出そろった。デビューの舞台は、来年6月にパリ市内で行われる世界的な音楽祭「パリ音楽の日」に決まった。

よさこいブレイキン

ダンス新時代幕開け



文化の架け橋
日仏混成の新たなダンスユニットが誕生した。日本の伝統舞踊「よさこい」とブレイクダンスを融合させた「よさこいブレイキン」のメンバーたちが、パリの象徴、エッフェル塔の前に集う。

世界を目指す
日仏友好160周年の昨年、大がかりな日本文化芸術の祭典「ジャポニスム2018」が開催されるなど、日仏の友好の歴史は長い。また、来夏に東京で五輪が開催され、24年の次回大会がパリで開催される。そして、そのパリ五輪ではブレイクダンスの追加実施が内定している。

来年6・21「パリ音楽の日」デビュー決定
パリで行ったオーディションで選ばれたフランス代表が加わり、最終メンバーが決定した。

振付師・スー氏
「よさこいは発見」
「よさこい」は、パリのオーディションの審査員を務めたスー氏は、パリの文化や人形や数々の映画で振り付けを担当した実績をもつ振付師のアン・スー氏。同氏は今後のレッスンを担当する予定で、「よさこいブレイキン」は、スー氏の「よさこいブレイキン」の発見者として、このプロジェクトの中心人物として活躍する。

私たちは「よさこいブレイキン」を応援しています

Yosakoi Breakin'

TWIN PLANET | **Asahi** 辛口 | PASONA 農援隊 | AXF | **サンスポ**